Artikel

Inventaire préliminaire des sceaux paléo-hébreux (Études de lexique paléo-hébraïque III)*

Felice Israel (Genova - Trieste)

Remarques préliminaires

- I. Sceaux, empreintes ou bulles non hébraïques
 - 1. Matériaux antérieurs à l'âge du fer
 - 2. Sceaux difficiles à classer par rapport à l'épigraphie
 - 3. Sceaux araméens
 - 4. Sceaux phéniciens
 - 5. Sceaux philistins ou de la région philistine
 - 6 Sceaux ammonites
 - 7. Sceaux moaabites
 - 8. Sceaux édomites
- II. Sceaux, empreintes ou bulles israélites du royaume de Samarie
- III. Sceaux judéens pré-exiliques
 - 1. Sceaux non compris dans VSE
 - 2. Sceaux à double numérotation
 - 3. Poids-sceaux
- IV. Empreintes et bulles judéennes pré-exiliques
 - 1. Estampilles royales
 - 2. Autres impressions sur anse de jarre
 - 3. Bulles employées comme scellement
 - 4. Bulles de fonction
 - 5. Bulles d'archive
- V. Sceaux, empreintes et bulles post-exiliques
 - 1. Transition entre l'écriture paléo-hébraïque et l'écriture araméenne
 - 2. Bulles hasmonéennes en écriture paléo-hébraïque
- VI. Catalogue
- VII. Répertoire lexical

* Voir pour les précédentes études Israel 1986b repris dans Israel 1989. Je désire exprimer ici toute ma gratitude au dr. Chr. Uehlinger pour la patience et l'acribie qu'il a manifestées pour améliorer la présentation de ce travail, qui a été presenteé comme brève communication au colloque de Fribourg «The Iconography of Northwest Semitic Inscribed Seals» (cf. Sass – Uehlinger 1993). Les resultats des ce colloque devront être pris en considération par les épigraphistes dans les années prochaines.

La rédaction définitive de ce travail a pu être faite pendant un séjour d'étude à Londres, subventionné par le service des échanges de bourses entre l'Accademia Nazionale dei Lincei et la British Academy. Le bénéficiaire tient à en exprimer sa gratitude à l'Accademia Nazionale dei Lincei. Il a également à coeur de dédier cette modeste contribution à M. le Professeur

Sabatino Moscati, auquel l'épigraphie paléo-hébraïque doit tant.

Dans le cadre de la préparation d'un lexique des inscriptions paléo-hébraïques que j'envisage de compiler dans les années à venir la plus grande partie des noms propres nous est fournie par les données de l'épigraphie sigillaire.

Dans l'attente de différents corpus préparés notamment par N. Avigad, P. Bordreuil, A. Lemaire et B. Sass nous sommes tous redevables au patient travail de bibliographe accompli par F. Vattioni qui, avec la publication de ses trois listes de sceaux hébreux (VSE), araméens (VSA) et phéniciens (VSF), a mis à notre disposition la collection presque complète des matériaux dispersés dans différentes publications. Ces listes, aujourd'hui à réviser grâce aux progrès de la recherche épigraphique, 1 constituent un outil de travail indispensable à l'épigraphiste. Pour la documentation sigillaire paléo-hebraïque, il faut cependant noter que la dernière liste de Vattioni remonte à l'année 1978. Depuis lors, la documentation s'est accrue sans cesse grâce à de nouvelles découvertes archéologiques² et la publication de matériaux déposés dans les musées³ ou dans des collections privées. On éprouve donc la nécessité, surtout parmi les savants non spécialistes d'épigraphie, de disposer d'une liste aussi complète que possible des noms propres (NNPP) attestés dans la documentation du fait que les différentes listes compilées dans les ouvrages ou les articles de M.L. Heltzer & M. Ohanna (1978, mis à jour par Heltzer 1980), R. Lawton (1984), J.H.Tigay (1986: 47-85), sont désormais déjà toutes dépassées. L'utilisation de ces listes a amené certains savants comme J.D. Fowler (1988) ou M. Maragten (1988) à inclure dans leur répertoires onomastiques des matériaux pour lesquels le dernier progrès de la recherche épigraphique impose un classement différent. Le but de la présente étude est donc, comme précédemment (Israel 1992), de rendre service aux biblistes et aux orientalistes non épigraphistes professionnels qui pour leurs recherches doivent utiliser la documentation épigraphique sigillaire.

Dans cette étude, nous procéderons dans l'ordre suivant: pratiquant une distinction qui tiendra compte du support matériel sur lequel l'inscription sigillaire est gravée (sceau ou empreinte, bulle le cas échéant), et partant de VSE, nous signalerons d'abord les matériaux non hébraïques présents dans VSE. Nous distinguerons ensuite entre les matériaux israélites du Nord et ceux provenant de Juda, en divisant la production judéenne entre matériaux pré- et post-exiliques. Suivront enfin dans un catalogue les nouveaux matériaux parus après VSE, en commençant par les sceaux puis les bulles. Pour chaque document nous donnerons en principe la transcription et indiquerons *l'editio princeps*. L'étude s'achèvera avec un répertoire onomastique et lexical des matériaux nouvellement recueillis.

¹ Un premier essai a été fait par Millard (1972: 103, n. 19, repris et développé en 1983a: 193, n. 20).

² Pour la liste de sceaux et des impressions paléo-hébraïques retrouvés en contexte archéologique, voir Bordreuil 1992: 147-148.

³ Berlin: Vorderasiatisches Museum (Jakob-Rost 1975); Jerusalem: Israel Museum (HD); Paris: Musée du Louvre, Bibliothèque Nationale, Musée Bible et Terre Sainte (B); Oxford: Ashmolean Museum (Millard 1988). Malheureusement le catalogue complet des collections du British Museum n'est pas encore publié intégralement.

- I. Sceaux, empreintes ou bulles non hébraïques
- Matériaux antérieurs à l'âge du fer VSE 78, 79⁴
- Sceaux difficiles à classer par rapport à l'épigraphie VSE 178⁵, 251⁶
- 3. Sceaux araméens⁷
 VSE 12, 66, 84 (= VSA 19), 88, 90, 92, 105⁸, 128, 129, 130, 140, 145(?)⁹, 160, 216, 275¹⁰, 276¹¹
- 4. Sceaux phéniciens¹² VSE 16¹³, 28¹⁴, 63¹⁵, 76¹⁶, 80¹⁷, 82¹⁸, 87¹⁹, 91²⁰, 95²¹, 97²², 101²³, 126²⁴, 127²³,

⁴ Pour VSE 78 on ne dispose pas jusqu'à maintenant d'une photographie; VSE 79 provient de Gezer et vu l'état de fouilles de Macalister on ne peut pas le dater.

⁵ Classé par Herr 1978: 141, nº 142 comme hébreu, mais Lemaire (1986a: 309) considère le sceau comme inclassable du point de vue strictement épigraphique et le compare pour son décor à l'une des deux faces de VSE 182. Comme l'a démontré Gubel (1990), ce dernier est phénicien pour des raisons iconographiques et historiques; on pourrait par conséquent même se poser la question si VSE 178 a été produit dans un atelier phénicien; cf. infra, I.4.

⁶ Nous partageons l'avis de Herr 1978: 185, nº 2 qui considère le document comme

«undistinguishable seal».

- ⁷ Pour le classement proposé des sceaux mentionnés dans ce paragraphe nous renvoyons à Israel 1992, où le lecteur trouvera expliquées, pp.230-36, les raisons du présent classement, ainsi que, pp. 236-45, une liste de sceaux araméens publiés après VSA. Pour les problèmes concernant l'iconographie, le vocabulaire, le support matériel et l'onomastique des sceaux araméens, Bordreuil 1992 : 149-53.
- ⁸ Il s'agit d'une empreinte sigillaire; Reisner, Fisher & Lyon (1924: 247) avaient classé le sceau comme «israelite», malheureusement sans en donner une reproduction photographique. Ils font remarquer que sur l'empreinte on peut lire seulement ⁵b, la lecture ⁵b ⁵h étant due à une restitution basée sur la ligne 3 de la tablette nº 1825 où l'empreinte a été retrouvée. Signalons que le sceau a été classé come israélite par Garbini 1982a: 164, mais la structure du NP semble être araméenne.
- ⁹ Voir infra, n. 38.
- Voir dernièrement Israel 1992: 235, 236-37 nº 3.
- Voir dernièrement Israel 1992: 236, 236 nº 2.
- Pour l'onomastique des sceaux phéniciens, cf. Bordreuil,1992: 164-67 cet article constitue un outil de travail très important pour l'onomastique phénicienne étant donné l'insuffisance du répertoire onomastique de F.L. Benz en ce qui concerne de la documentation glyptique.

13 Cf. Israel 1987a: 144, suivant l'étude iconographique de Barnett 1979.

¹⁴ Cf. B 27 et Israel 1987a: 144 où nous avons rejeté la proposition de Lemaire (1985b: 46, nº j) de l'attribuer à la glyptique ammonite. L'iconographie de ce sceau ne rentre pas dans les séries habituelles des sceaux produits au pays d'Ammon: il y a seulement une ressemblance formelle avec des motifs répandus dans les sceaux ammonites; l'épigraphie montre par ailleurs des caractères typiquement phéniciens (à noter surtout la forme du yod couché).

15 Classé avec point d'interrogation comme phénicien par Galling (G 144); pour une photographie du sceau voir Gubel 1987: Pl. XLIV qui considère le sceau comme phénicien

pour des raisons iconographiques (ibid. 22). Voir aussi Israel 1987d: 80, n. 6.

 134^{25} , $158(?)^{26}$, $178(?)^{27}$, 180^{23} , 182^{28} , 205^{23} , 215^{29} , 219^{30} , 250^{31} , 271 (= VSF 71 = VSA 159) 32 , 350^{33} , 354^{34} , 398^{35} , 399^{36} , 405^{33} , 441^{37}

16 Photographie: Lemaire 1977b: pl. VI:1. Avec VSE 97 (cf. infra, n. 22), VSE 398 (cf. n. 35) et VSE 399 (cf. n. 36), ce sceau fait partie d'une série étudiée par Lemaire (1977b). Il faut signaler que pour VSE 398 et 399 il existe des soupçons sur leur authenticité, cf. B nº 38 et 39. Lipinski (1983: 134, n. 18) signale l'existence d'un sixième sceau appartenant à la même série qui devait être publié par le regretté N. Avigad. En attendant la publication de ce document, il faudrait départager, dans la série, les pièces authentiques des faux. Cependant, les pièces suspectes pourraient bien être des copies bona fide d'une inscription authentique, en raison de l'onomastique de bonne facture anatolienne étudiée par Lipinski (1983: 133-139) et qu'on retrouvera dans l'inscription de Cebel Ires Dagi.

¹⁷ Malheureusement on ne dispose pas d'une photographie de ce sceau; pour son iconographie phénicienne, voir Gubel 1985: 108. Leibovitch (1955: 85) avait proposé la lecture

by mais celle-ci nous semble impossible pour des raisons orthographiques.

18 Photographie dans Muscarella 1981: nº 270; classé comme philistin par Garbini 1986: 445-446. Pour la documentation épigraphique de la region philistine, voir cependant Israel, sous presse (b).

19 Classé comme phénicien par B 16; cf. aussi Israel, 1987a: 144-145.

²⁰ Classé comme phénicien par Millard 1988: 45, nº 294; photographie ibid. pl. XI: 294; le

sceau avait été classé comme philistin par Garbini 1986: 445-446.

- Pour la photographie, voir Lemaire 1985b: 39, figs. 6,7. Lemaire (ibid.: 40) classe le sceau comme nord-israélite ou phénicien, alors que Garbini l'a classé comme philistin (1986: 445-446). L'iconographie étant étrangère au repertoire glyptique paléo-hébraïque, nous préférons classer le sceau comme phénicien.
- ²² Cf. supra, n. 16; photographie dans Jakob-Rost 1975: pl. 9:185; ibid. 44, n

⁹ 185 on précise que le sceau a été acheté à Bagdad.

Voir dernièrement Israel 1992: p.232.

- Pour l'iconographie, cf. Bordreuil 1985: 26-27; pour le classement, voir dernièrement Israel 1992: 233.
- Classé comme phénicien pour des raisons iconographiques et épigraphiques par Lemaire 1986b: 93-94.
- ²⁶ L'écriture du sceau est bien phénicienne mais sa provenance est la région philistine; voir infra, I.5., n. 37.

²⁷ Cf. supra, n. 5.

²⁸ Voir dernièrement Israel 1992: "234-35 n. 64., cf. aussi supra, n. 5.

Déjà classé comme phénicien par Naveh 1965: nº 2. Je partage les observations de Garbini (1982b: 166-169) refusant l'identification historique proposée par Avigad 1964b. Lemaire 1986b: 97 considère également le sceau comme «phénicisant».

30 Il s'agit d'un empreinte; l'ecriture phénicienne a été signalée par Avigad 1964a: 194.

³¹ Je partage le classement épigraphique de Lemaire 1976: nº 4; l'attribution de toutes les inscriptions avec la légende *mlkrm* au même roi Malkiram demeure cependant très hypothétique.

32 Classé comme phénicien pour des raisons épigraphiques, notamment le yod couché, par

Israel 1987a: 145; voir dernièrement Israel 1992: 227.

- ³³ VSE 350 et 405 s'inscrivent dans une série toute particulière de documents appelés «sceaux fiscaux»; pour d'autres documents du même genre, voir Greenfield 1985; Bordreuil 1988: 301-302.
- On ne dispose pas d'une photographie du sceau; d'après le facsimilé l'écriture semblerait hébraïque mais l'iconographie est étrangère au répertoire habituel de la glyptique hébraïque.

 Scf. supra, n. 16; photographie Lemaire 1977b; pl. VI:5.

Woir supra, n. 16; photographie B 39.

- 5. Sceaux philistins ou de la région philistine³⁸ VSE 8, 14, 73, 145, 158, 204, 300
- 6. Sceaux ammonites³⁹ VSE 5, 6, 17, 23, 29, 41, 86, 94⁴⁰, 98, 102, 103, 115, 116, 117, 133⁴¹, 135, 157, 159, 164, 165, 166, 170, 194, 195, 200, 201, 217, 221, 225, 22942, 234, 259, 261, 262, 263,

³⁹ Cf., outre le corpus de Aufrecht (= CAI), Israel 1987a. Dans Israel 1991a, nous avons traité l'historique de la recherche et les raisons épigraphiques onomastiques et iconographiques qui nous ont amené à établir cette liste. Pour les textes ammonites non sigillaires, voir Israel 1990: 310-313. Pour un corpus reduit des sceaux ammonites voir Hübner 1993 et H. A propos de cette ouvrage, sur laquelle je rievendrais dans un prochain compterendu sous presse dans WdO il est cert des bonnes méthodes de suspecter a priori tout objet inscrit provenant du marchais mais sans doute ce Auteur faît-il preuve d'un scepticisme excessif.

Maintenant nous signalons néanmoins, pour les besoins de la documentation, les sceaux ammonites publiés après la parution de CAI:

- 1. Zuckerman 1987: 29-30: ltmk | bn | 'l'zr;
- 2. Avigad 1989a: nº 11: l'lhnn | bn mn;
- 3. ibid.: nº 12: lbt 1;
- 4. ibid.: nº 13: l'lhnn;
- 5. ibid.: nº 14: l³mr³ || bn bn³l; 6. ibid.: nº 15: l³ln b || n°lydn;
- 7. ibid.: nº 16: lbrk l | bn lšm;
- 8. Wolfe & Sternberg 1989: nº 22: lplty;
- 9. ibid.: nº 23: 1°gbrt | dd lhs;
- 10. Wolfe & Sternberg 1990: nº 442: lyndb | bn nnl;
- 11. ibid.: nº 443: yn | [h]m;
- 12. Younker 1990: 25, pl. 25: a) l'l'ms; b) l'l'ms, bn tmk'l (voir Herr 1992: 187-90)
- 13. ibid.: deux empreinte différentes sur anse de jarre, lecture correcte proposée par Herr 1992: 190-93: šb ° ∫ °mn.
- 14. P. Bordreuil, in NAAG 1991: nº 26: [1]mnhm | bn 'l'.
- 15. Lemaire 1991c: nº 25: lrm l | bn l zr.
- 16. ibid.: nº 26: lrm l.
- 17. Aufrecht 1992 :1-2 nº 2 lsnr b | n ³l cr (lecture différente mais incertaine par Hübner 1992: 27-28)
- 18. Herr 1992:190-95 b l v [.]
- 40 Omis in Israel 1987a.
- 41 Sceau biface; pour d'autres sceaux bifaces, voir p.ex., dans l'épigraphie sigillaire paléohebraïque, VSE 42-43, 67, 322+323 (infra, n. 69), 359 et le nº 27 de notre catalogue cidessous; dans l'épigraphie ammonite, VSE 386, 400, 403 et supra, n. 39, nº 12.
- ⁴² A propos de rapports entre VSE 225 et 229, cf. Israel 1990: 314, n. 53; un autre sceau avec la même légende reste inédit, et nous avons affaire à une «série» qui doit être comparée à la

³⁷ Cf. Israel 1987a: 145.

³⁸ Pour un aperçu préliminaire sur l'onomastique philistine, cf. Israel 1991b:134-40; dans Israel, sous presse (a), nous avons essayé de rassembler la documentation épigraphique et onomastique de la région philistine. Les sceaux rassemblés au présent paragraphe sauf VSE 145 et 158 sont sûrement philistins pour des raisons épigraphiques, historiques ou onomastiques; cf. Israel, sous presse (a): § 2.2.5., où VSE 8 = a 10) n° 2; VSE 14 = a 4) n° 1; VSE 73 = a 4) nº 2; VSE 145 (écriture araméenne, cf. supra, n. 9) = a 2) nº 4; VSE 158 (écriture phénicienne, cf. supra, n. 26) = a 6) nº 2; VSE 204 = a 5); VSE 300 = c) nº 1.

264, 297, 298, 316, 317, 318⁴³, 347, 353, 357, 382, 383, 384, 385, 386⁴⁴, 388, 389, 390, 391, 397, 40045, 401, 40345, 445, 446, 447, 448, 449, 450, Bordreuil & Lemaire 1982: nº 16⁴⁴

- 7. Sceaux moabites⁴⁵
 VSE 10, 11, 64, 77, 81, 85, 111, 112, 113, 185, 202⁴⁶, 265, 266 = 269, 279, 377, 439, 444, 451
- 8. Sceaux édomites⁴⁷ VSE 96 (= VSA 42)⁴⁸, 114⁴⁹, 118(?)⁵⁰, 119⁵¹, 125⁵², 131, 146⁵³, 227⁵⁴, 319⁵⁵, 320, 395

série VSE 76, 97, 398, 399 (cf. supra, n. 16).

43 Omis in Israel 1987a.

44 Sceau biface; cf. supra, n. 41.

- ⁴⁵ Pour l'historique de la recherche, voir Israel 1987b: 104-108. A la suite de notre premier essai de nouveaux sceaux ont été publiés et certaines de nos identifications ont fait l'objet d'une discusson. Ici nous nous bornerons à signaler (A) les nouveaux sceaux publiés après 1985. (B) les nouvelles identifications que nous adoptons:
- A. 1. Signalation preliminaire par A, p. 29, publication définitive par Avigad 1992: kmš^cz | hspr
- 2. Wolfe & Sternberg 1989: nº 24 | 'd'l;
- 3. Avigad 1989a: nº 17: 3ms;

4. ibid.: nº 18: lm 3;

5. ibid.: nº 19: lšlm l mais ammonite selon Hübner 1992:pp. 19-27;

6. Avigad 1990a: my ph;

7. Lemaire 1990b: nº 3: škr;

8. Bordreuil & Pardee 1988: 51-52: *lmlk* | ³kt[.];

9. P. Bordreuil, in NAAG 1991: n^2 23: $km s s d \parallel h s p r$ (bonne phot chez Bordreuil 1992: 113 fig. 35).

10. ibid.: nº 25: kpr (bon facsimilé dans Sass - Uehlinger 1993: 69 fig. 69)

B. 1. Avigad 1979: nº 9: lklkl | mnhm (proposition de Timm 1989: 203-204, nº 16);

2. G 3: 18m° (proposition de Timm 1989: p. 224, nº 26);

3. B 102: 1³y[..] (proposition indépendante de Israel 1988: 96 et Röllig 1988: 197, partagée aussi par Lemaire 1990b: 103-104, n. 34);

Je partage le classement proposé par Timm 1989: 211-212 nº 19.

⁴⁷ Dans Israel 1979, mis à jour dans Israel 1987d, nous avons essayé d'établir le corpus épigraphique des édomites.

48 Voir dernièrement Israel 1992: 229.

⁴⁹ Classé comme moabite par Israel 1987b: nº IV. Actuellement je préfère le classer comme édomite pour des raisons épigraphiques, surtout pour son dalet renversé; première mention de cette forme de lettre dans Israel 1979b: 175-176. On la retrouvera dans l'ostracon de Horvat Ouzza, ligne 4, publié par Beit-Arieh & Cresson 1985. Cf. infra, n. 53.

Pour le titre (°bd ND) attesté aussi dans VSE 272 (cf. infra, n. 67) voir Israel 1990: 316-317, et récemment Bordreuil 1992: 197 où VSE 118 a été reclassé comme édomite.sur la base

de la photographie de l'empreinte publiée ibidem pl. 1014 fig. 38.

- 51 Il s'agit d'une empreinte retrouvée en plusieurs exemplaires à Tell el-Kheleifeh; les circonstances de la découverte du document sont très importantes pour comprendre la fonction du personnage portant le titre ^cbd hmlk et les liens de ce même personnage avec les estampilles royales lmlk, comme nous le signalerons dans une prochaine étude annoncée infra, n. 77.
- 52 Classé comme édomite par Lemaire 1989: 101, n. 79; s'il faut accepter la comparaison

II. Sceaux et empreintes israélites du royaume de Samarie⁵⁶

VSE 2, 3, 457, 7, 958, 13, 38, 4459, 65, 6760, 6861, 9962, 13263, 17764, 20665, 214, 22866, 238, 27267, 322+32368, M 2969

épigraphique avec VSA 162 = IR 136, le sceau VSE 125 doit être considéré comme authentique et non un faux selon la proposition de Catastini 1984: 121-123.

53 Classé comme moabite par Israel 1987b: nº VI; actuellement je préfère le classer comme édomite pour son dalet renversé; à ce propos, cf. supra, n. 49;

54 Il s'agit d'une empreinte provenant de Umm el-Biyara employée pour sceller un document. Signalons un sceau de Berlin appartenant au même roi édomite Qausgabbar, cf. Israel 1979: nº 17.

55 Il s'agit d'une empreinte provenant de Buseir^ah; une lecture plausible en a été proposée

par Layton 1991.

56 La première liste de sceaux provenant du royaume de Samarie est due à Garbini 1982a; même si ses critères sont valables du point de vue théorique, l'inclusion dans la liste de VSE 8 (cf. supra, n. 38) provenant de Tell Fara Sud, jette quelque doute sur ses classements. Pour les motifs iconographiques étudiés par Garbini 1982a, voir dernièrement l'étude détaillée de Gubel 1985: 105-107. Pour l'écriture des sceaux nord-israélites, voir récemment Bordreuil 1992 : 146-47. A notre liste (Israel 1989: 43) il faut ajouter les sceaux suivants du catalogue présenté ci-dessous: nº 68, nº 100, nº 103. Dans Israel 1989: 43 nous avons proposé pour VSE 147 une origine nord-israélite; il s'agit d'une faute de rédaction de notre part. Ce document a été classé tout récemment comme moabite par Timm (1989: 222-223 nº 25), mais d'après nous le sceau est paléo-hébraïque. Sur la documentation épigraphique nordisraëlite voir les études de Briquel Chatonnet, sous presse.

⁵⁷ Pour l'identité du propriétaire du sceau, cf. Bordreuil 1985: 27-29; 1986

58 Sceau nord-israélite, malgré sa provenance hors contexte, notamment Carthage. Voir pour une liste des sceaux déplacés déjà dans l'antiquité Collon 1987: 138.

59 Voir dernièrement Israel 1992: 230.

60 Voir supra, n. 41.

61 On peut classer le sceau comme nord-israélite seulement par rapport à son inscription (šm° bd yrb°m, l'écriture n'étant pas encore paléo-hébraïque. L'iconographie semble être d'origine nord-syrienne, voir Lemaire 1979; 1990a: 13-15.Le sceau nº 100 de notre catalogue ci-dessous qui présente une iconographie similaire à VSE 68 est suspect parce que son écriture est bien plus évoluée que celle de VSE 68.

62 Il s'agit d'une bulle de fonction; cf. infra, IV.4. avec la n. 110.

63 Sceau considéré comme faux par Garbini 1982a: 170; du point de vue onomastique le NP s nyw trouve des parallèles onomastiques dans Zadok 1977: 217, § 2212 sa-na-a-nu, et dans le NP safaïte snn, cf. Harding 1971: 332.

64 Il s'agit d'une empreinte sur anse de jarre, attribuable au royaume du Nord pour des raisons onomastiques (Garbini 1982a: 174); cf. infra, II.4.

65 Pour l'onomastique du sceau, cf. Zeron 1979.

66 Voir dernièrement Avigad 1987a: 207-208, n. 18; la netteté de l'écriture, qui pour G. Garbini serait une preuve de fausseté, est simplement le résultat d'une empreinte correctement exécutée et photographiée avec de bons jeux de lumière.

67 Sur le sceau voir recemment Bordreuil 1992:197.

68 Il s'agit du même sceau gravé des deux côtés (cf. supra, n. 41), attribuable pour des raisons historiques et onomastiques au royaume de Samarie (cf. dernièrement Avigad 1987a: 199, 207-208, n. 18).

69 Texte malheureusement illisible.

III. Sceaux judéens pré-exiliques

1. Sceaux non compris dans VSE VSA 1870, M 37

2. Sceaux à double numérotation dans VSE71 VSE 67b = 356, $49 = 237^{72}$, 212 = 434, $231 = 282^{73}$, 343 = 433

3. Poids-sceaux⁷⁴ VSE 104, 193

IV. Empreintes judéennes pré-exiliques

1. Estampilles royales⁷⁵: VSE 283-287

- 2. Autres impressions sur anse de jarre⁷⁶
- A Impressions en plusieurs exemplaires
- 1. $l^2 lyqm || n^2 r ywkn 108 = 27777$
- 2. lbky | šlm 40978

70 Cf. dernièrement Israel 1992: 226

Pour la photographie, voir Avigad 1969: pl. a:3.

⁷⁴ J'ai adopté cette terminologie pour une raison pratique; de ces deux objets seul VSE 193 pouvait d'après son éditeur N. Glueck être employé comme un sceau puisque VSE 104 était un

«poids nominal». Sur cette catégorie d'inscriptions typiques du royaume de Juda, on retrouvera le status quaestionis dans D, pp. 145-157; M, pp. 83-98; Smelik 1987: 123-125; des études plus détaillées, qui ont permis la datation et la valorisation de ce genre d'inscriptions, sont dues à Welten 1967; Ussishkin 1976, 1977, 1978: 76-81; Lemaire 1981; Mommsen, Perlman & Yellin 1984; cf. récemment la synthèse de Bordreuil,1992:190-91. Dans Israel 1992: 227 n. 21 je signale des tentatives de comparaison des estampilles judéennes lmlk avec d'autres documents sigillaires nord-ouest sémitiques, mais les empreintes lmlk demeurent typiques de l'épigraphie judéenne, avant tout en raison de leur provenance localisée et de leur emploi dans des circonstances historiques précises que signalent les études mentionnées ci-dessus.

76 On retrouvera un catalogue complet de ces empreintes, nommées par D. Diringer «bolli privati», dans l'étude de Garfinkel 1985: 113-15 où l'editio princeps de chaque empreinte est soigneusement signalée. Dans ce paragraphe, je signalerai (A) les empreintes pour lesquelles on possède plusieurs exemplaires, provenant du même site ou de sites différents; (B) les empreintes conservées en un seul exemplaire; (C) des empreintes nouvelles non enregistrées par D, M ou VSE. Dans cette catégorie d'impressions, il faudra ajouter les nos. 39 et 42-43 de

notre catalogue ci-dessous.

77 VSE 108 a été trouvée à Bet-Shemesh, VSE 277 à Ramat Rael; Garfinkel (1985: 113) signale une troisième empreinte avec la même légende provenant du Tell Beit Mirsim, non incluse dans VSE, rééditée par HD 8. Pour l'importance historique de ces impressions, voir Garfinkel 1990; Israel, sous presse (b).

78 Trouvée à Bet-Shemesh; réédition: HD 16. Garfinkel (1985: 113) signale l'existence d'une

⁷¹ On retrouve une double numérotation aussi pour certaines impressions sur anse de jarre; cf. infra, IV.2.A.

⁷³ Il s'agit en réalité de trois sceaux appartenant au commandant de la forteresse du VIe niveau d'Arad, 'lyšb bn 'šyhw; pour les photographies, voir Aharoni 1981: nº 105-107.

```
3. hwš c | spn 41079
```

5. $mnhm \| ywbnh 197 = 290^{81}$

6. mšlm hmlk 35882

7. $lm \tilde{s} lm \parallel \tilde{s} lntn \ 189 = 190^{83}$

8. lnhm | hslyhw 18684

9. lnhm 6bdy 29185

10.lnr 3 | šbn 3 19686

11.1°zr | hgy 35587

12.lspn 3 | bm s 27488

 $14.18bn^{3}$ | 8hr 223 = 28890

autre empreinte provenant de Horvat Shovav.

⁷⁹ Trouvée au Tell el-Judeideh; réédition: HD 22. Garfinkel (1985: 113) signale que l'on possède plusieurs exemplaires d'impressions du même sceau: trois de Lachish et trois de Tell Judeideh.

80 VSE 198 (= HD 20) et 199 ont été trouvées à Ramat Rael, VSE 396 à Lachish. Il faut remarquer la graphie différente de la diphtongue (VSE 198 et 396: yhwh! VSE 199: yhwh!yl). Garfinkel (1985: 113) signale l'inventaire complet de ces empreintes, auquel il faut ajouter un autre exemplaire - hors contexte archéologique - de la collection W. Stern, New York cf. Barkay 1992: 117 nº 24.

81 VSE 197 (= HD 21) et 290 ont été trouvées à Ramat Rael. Garfinkel (1985: 114) signale l'existence de deux autres empreintes, l'une de Beth Shemesh, l'autre de Jérusalem, non incluses dans VSE. L'empreinte de Beth Shemesh, comme une de celles de Ramat Rael, présente un faute orthographique, le graveur du sceau ayant interverti l'ordre des lettres du début de la deuxième ligne en écrivant wyhbnh à la place de ywbnh. Ajouter deux autres exemplaires – hors contexte archéologique – de la collection W. Stern, New York cf. Barkay 1992: 118 nº 27, 119 nº 32.

⁸² Réédition HD 14. Garfinkel (1985: 114) signale 7 exemplaires d'empreintes provenant toutes de Lachish.

⁸³ Provenant toutes les deux de Gabaon. Ajouter un autre exemplaire – hors contexte archéologique – de la collection W. Stern, New York cf. Barkay 1992: 116.

⁸⁴ Trouvée à Gabaon. Garfinkel (1985: 114) signale deux autres empreintes provenant de Lachish et de Jérusalem. Pour un autre exemplaire de Jérusalem, voir infra, le nº 43 de notre catalogue.; ajouter deux autres exemplaires – hors contexte archéologique – de la collection W. Stern, New York cf. Barkay 1992: p.117 nºs 21, p. 119 nº 28.

Trouvée au Tell el-Judeideh; réédition: HD 17. Garfinkel (1985: 114) signale l'existence de autres empreintes provenant de Lachish et d'un exemplaire provenant du Naal Arugot. Ajouter quatre autres exemplaires – hors contexte archéologique – de la collection W. Stern, New York cf. Barkay 1992: 116.nºs 17, 18, 19, 20.

86 Trouvée à Ramat Rael; réédition: HD 18. Garfinkel (1985: 114) signale un autre exemplaire provenant de Jérusalem.

87 Cf. Garfinkel 1985: 114.

Trouvée à Jérusalem. Garfinkel (1985: 114) signale l'existence de deux autres exemplaires: le premier, provenant du Tell Zakariya, a pu être lu correctement seulement après la découverte de VSE 274; le troisième exemplaire provient du Tell Batash.

89 VSE 188 a été trouvée à Lachish, VSE 289 à Gabaon.

Voir Garfinkel 1985: 114. VSE 223 correspond à deux empreintes du même sceau, trouvées à Ramat Rahel; VSE 288 correspond à trois empreintes du même sceau, trouvées au

^{4.} $yhwh(y)l \parallel s]hr 198 = 199 = 396^{80}$

15. šbnyhw | czryhw 27091

 $16.18lm || ^3h^3 121 = 295 = 29692$

 $17.ltnhm \mid mgn \ 192 = 404^{93}$

18.ltnhm | ngb 18794

- B Impressions conservées en un seul exemplaire
- 1. lks | zk 2 10795
- 2. l... | tbr 22296
- 3. l... | "lšm" 22497
- 4. šlm 3 hsmk 28097
- 5. lpn bn yhny 39298
- 6. lhsd 3 yrmyhw 41199
- C Impressions non enregistrées dans VSE, D ou M100
- 1. $lnry b \parallel n šbnyw^{101}$
- 2. šbnyhw yhyw¹⁰²
- 3. *štl* .]...¹⁰³
- D Impression sigillaire de fonction¹⁰⁴

VSE 208105

Tell en-Nașbeh (cf. HD 19, qui signalent également un exemplaire provenant de Lachish).

- ⁹¹ Trois empreintes du même sceau, trouvées au Tell el-Judeideh; cf. HD 24; Garfinkel 1985: 114.
- 92 VSE 121 a été trouvée au Tell el-Judeideh (réédition HD 15); VSE 295 et 296 provennent de Khirbet Rabbud. Un quatrième exemplaire vient d'être publié, par Wolfe & Sternebrg 1991: nº 664 g. Ajouter deux autres exemplaires hors contexte archéologique de la collection W. Stern, New York cf. Barkay 1992: 117 nº s 21-22.
- ⁹³ VSE 192 a été trouvée à Gabaon, VSE 404 signale trois provenances: Lachish, Ramat Rael, Gabaon, en citant en particulier l'empreinte trouvée lors des fouilles de D. Ussishkin à Lachish. Garfinkel (1985: 115) note en outre l'existence de 7 différentes empreintes de Lachish provenant des fouilles de J. Starkey et O. Tufnell. Ajouter deux autres exemplaires hors contexte archéologique de la collection W. Stern, New York cf. Barkay 1992: 117 nºs 25-26.
- ⁹⁴ Trouvée à Gabaon; lecture exacte chez Garfinkel 1985: 115, qui signale un autre exemplaire de cette empreinte provenant de Beth Shemesh.
- 95 Trouvée à Bet Shemesh.
- ⁹⁶ Trouvée à Ramat Rahel.
- Trouvée à Lachish; lecture correcte établie par Ussishkin 1976: 12.
- ⁹⁸ Trouvée à Lachish; lecture d'après Garfinkel 1985: 114. Pour l'onomastique voir Heltzer 1977: 65, 71 n. 13.
- ⁹⁹ Trouvée à Bet Shemesh; réédition HD 25; cf. Garfinkel 1985: 114.
- 100 L'onomastique de ces empreintes, sauf le nº 1 signalé par Tigay 1986: 62, n'est pas comprise dans les répertoires d'onomastique paléo-hébraïque. Je ferai donc renvoi au présent paragraphe dans le répertoire onomastique présenté cis-dessous.
- 101 Trouvée à Jérusalem lors des fouilles conduites par N. Avigad; cf. Avigad 1980a: 45;
- 102 Trouvée à Lachish, cette empreinte est connue par M, p. 79, nº 20; la lecture exacte a été établie par Garfinkel 1985: 114.
- 103 Trouvée à Ramat Rahel; cf. Garfinkel 1985: 114.
- 104 Cf. aussi supra, II., VSE 177 avec la n. 65.
- 105 Trouvée à En-Gedi.

- 3. Bulles employées comme scellement¹⁰⁶ VSE 106107, 281108, 379109
- 4. Bulles de fonction¹¹⁰ VSE 394 (= A 10a), $402 (= A 10b)^{111}$
- 5. Bulles d'archives112 VSE 110, 149, 150, 218, 242, 253-258, 321, 341, 380, 381
- V. Sceaux et bulles judéens post-exiliques
- 1. Transition entre l'écriture paléo-hébraïque et l'écriture araméenne 113 VSE 21¹¹⁴, 163¹¹⁵, 174¹¹⁶, 183¹¹⁷, 184¹¹⁸, 226¹¹⁹, 273¹²⁰, 302-315¹²¹

107 Description matérielle de la trouvaille dans D, p. 142.

108 Description matérielle dans Aharoni 1975: 75-76.

109 Les éditeurs de l'empreinte signalent des traces de calcaire sur le dos de l'impression (Bordreuil & Lemaire 1976: nº 21); cela peut être un indice que cette bulle était employée pour sceller un vase.

110 Cf. supra, II., VSE 99 avec la n. 62. A ma connaissance, cette dénomination a été employée pour la première fois par Bordreuil 1985: 26. Parmi les nouveaux documents du même genre il faut ajouter un sceau publié par Lemaire (1986a: nº 8) avec la légende l'sr (= nº 7 de notre catalogue de bulles et empreintes diverses, ci-dessous). Selon Lemaire, le sceau serait inclassable du point de vue épigraphique; par rapport à l'iconographie égyptisante du personnage nous avons proposé de le classer comme phénicien (cf. Israel 1987a: 146).

Garbini (1987: 398-399) a démontré que VSE 394 et 402 ne sont pas le produit du même

sceau; du même avis, Bordreuil,1992:192.

Pour les empreintes sigillaires rassemblées ici, la provenance est généralement connue: VSE 110 a été retrouvée dans les fouilles de Bet Zur, alors que VSE 149, 150, 253-258 proviennent des fouilles de Lachish; VSE 242 et 321 sont dits venir de la région de Hebron (pour VSE 242, voir Avigad 1969: 1). La provenance de VSE 218, 341, 380 et 381 reste cependant inconnue. Il faut remarquer des traces du papyrus sur le dos de certaines empreintes, critère qui nous à amené à les insérer dans la catégorie des bulles d'archives.

Des bulles de même fonction ont été retrouvées dans les pays de Moab (cf. supra, n. 45, nº

A.8) et d'Edom (cf. supra, nn. 54-55).

Pour cette période de l'écriture paléo-hébraïque voir Naveh 1982: 112-14. Dans ce paragraphe sont rassemblés des sceaux homogènes par l'écriture qui est déjà totalement ou partiellement araméenne et présentant, pour la plupart, un onomastique theophore à finale -yw, -yhw, ou -yh.

114 Herr 1978: 187 nº 7 considère le sceau «a probable forgery». On peut comparer ce sceau à VSA 107 = B 132 aussi bien du point de vue épigraphique et pour sa forme matérielle que

pour le décor entre les deux lignes d'écriture.

La lecture exacte du sceau a été établie par Avigad 1951: 32-33; le classement de l'écriture comme araméenne ayant déjà été proposé par M. Lidzbarski, ESE II, p. 145.

116 Comme l'a signalé Reifenberg 1954: 139, l'écriture est partiellement araméenne, notamment le vod lapidaire du Ve siècle.

117 L'aspect araméen de l'écriture a été signalé par l'éditeur du sceau (Aharoni 1956: 145).

118 Lecture exacte établie par Avigad 1957.

¹⁰⁶ Pour une allusion à cette pratique de scellement, lire l'ostracon d'Arad 17:3-7 (cf. Lemaire 1977a: 178-179).

2. Bulles hasmonéennes en écriture paléo-hébraïque VSE 348, 349¹²², 408¹²³

VI. Catalogue

Dans le présent catalogue nous signalerons pour chaque document d'abord le texte, ensuite l'editio princeps.

Sceaux		
1)	lkšy yd cyhw	hukkins post-estilques
0)	12 1	Avigad 1970: nº 1.
2)	l³ry∥hw	Avigad 1970: nº 2.
3)	lš cl yš cyhw	711.gud 1770.11 2.
4	us and besterated the	Avigad 1970: nº 3.
4)	czryhw ḥlqyhw	Assigned 1070, - 9 4
5)	lblgy smk	Avigad 1970: nº 4.
Man Man Man	87 57.00	Avigad 1970: nº 5.
6)	l°lysr	Miles and the Mark State and the Mark
7)	and the state of the	Avigad 1970: nº 6.
7)	lggy	Bordreuil & Lemaire 1977: nº 1.
8)	lm canh bt hmlk	
DATE WHEN THE	S perfect personal is	Avigad 1978a.
8bis)	lšryhw nryhw	11079
9)	[l]ydw 'šr [']l h	Avigad 1978c.
2)	[i]yan sill lin	Avigad 1979: nº 1.
10)	lyš cyhw cmlyhw	y lone 121 so 05 jeta / Same Land
		Avigad 1979: nº 3.

¹¹⁹ Réédition B 54; pour l'importance de ce sceau dans l'histoire de l'écriture hébraïque voir Naveh 1982: 114.

¹²⁰ Il faut remarquer, du point de vue épigraphique, la forme de ³aleph, yod et noun semblables à VSE 21 et à VSA 107 (cf. supra, n. 114), et, du point de vue linguistique et onomastique, la présence du terme bn ainsi que l'onomastique théophore à finale ...-yhw.

¹²¹ Editio princeps: Avigad 1976. Ce groupe de sceaux semble être authentique, malgré les doutes émises par Garbini (1979: 398-399) que j'ai d'abord naïvement partagées (Israel 1986a: 72). Pour une évaluation de ces matériaux dans l'histoire de l'écriture hébraïque, cf. Naveh 1982: 115-117 et récemment Lemaire 1989: 95-96.

¹²² Pour la datation de VSE 348 et 349, cf. Avigad 1975a; 1975b.

¹²³ Voir Naveh 1982: 115; Lemaire 1989: 94.

```
11)
         I[...] yhw bn 'mlyhw
                          Avigad 1979: nº 4.
12)
         ldlyhw bn gmlyhw
                         Avigad 1979: nº 5.
        l'ham mtn
13)
                         Avigad 1979: nº 6.
        l°zr
14)
                         Avigad 1979: nº 7.
15)
        l'bygyl b t'lhnn
                         Avigad 1979: nº 8.
16)
        lyw lb n yhwkl
                         Avigad 1979: nº 10.
17)
        lydnyhw|| bn ntnyhw
                         Avigad 1979: nº 11.
18)
        l°zr
                         Avigad 1979: nº 12.
19)
        lgdyhw|| bn || hmlk
                         Bordreuil & Lemaire 1979: nº 1.
20)
        lmlkyhw|| bn mtn
                         Bordreuil & Lemaire 1979: nº 2.
21)
        l'lyhw. hmlk
                         Bordreuil & Lemaire 1979: nº 3.
22)
        l'ly r b n yrmyhw
                         Bordreuil & Lemaire 1979: nº 4.
23)
         ham pltyhw
                         Bordreuil & Lemaire 1979: nº 5.
24)
        lntn m's
                         Bordreuil & Lemaire 1979: nº 6.
25)
        lytm. | bn. lzkr
                         Bordreuil & Lemaire 1979: nº 7.
26)
        l[s]mk. ...y
                         Bordreuil & Lemaire 1979: nº 8.
        lg 'lyhw | 'bd hmlk
26bis)
                         Fulco 1979.
27) A)
        lpl'yh | w mttyhw.
        lpl'yhw sr 'l hms
   B)
                         Avigad 1980b.
28)
        Intbyhw n°r mtn
                         Avigad 1981: nº 1.
29)
        l'nyhw.b n.myrb.
                         Avigad 1982.
30)
        l'ly'r. pdyhw.
                         Bordreuil & Lemaire 1982: nº 1.
31)
        Inryhw mtn
                         Bordreuil & Lemaire 1982: nº 2.
```

Bordreuil & Lemaire 1982: nº 4.
Bordreuil & Lemaire 1982: nº 5. 35)
Bordreuil & Lemaire 1982: nº 6. 36)
Bordreuil & Lemaire 1982: nº 7. 37) ls c gyhw mlkyhw Bordreuil & Lemaire 1982: nº 8. 38) l slyhw bn ydw Bordreuil & Lemaire 1982: nº 9. 39) Slm bn sptyhw Bordreuil & Lemaire 1982: nº 10. 40) lmrymwt Bordreuil & Lemaire 1982: nº 11. 41) l slsm srmlk Bordreuil & Lemaire 1982: nº 12. 42) lhzq Bordreuil & Lemaire 1982: nº 13. 43) lmslm spy Bordreuil & Lemaire 1982: nº 14. 44) lbnyhw mtnyhw Lemaire 1983: nº 1. 45) ly znyh m bdyh. Lemaire 1983: nº 2. 46) lrp bn hlqyhw Lemaire 1983: nº 3.
Solution Solution
Bordreuil & Lemaire 1982: nº 9.
39)
Bordreuil & Lemaire 1982: nº 10. 40)
Bordreuil & Lemaire 1982: nº 11. 41) l^3
Bordreuil & Lemaire 1982: nº 12. 42)
42) lhzq
43)
44)
Lemaire 1983: nº 1. 45) ly ²znyh m ²bdyh. Lemaire 1983: nº 2. 46) lr p ² bn hlqyhw Lemaire 1983: nº 3.
Lemaire 1983: nº 2. 46) Irp bn hlqyhw Lemaire 1983: nº 3.
Lemaire 1983: nº 3.
Lemaire 1985a: nº 1; lecture exacte: A, p. 45 n. 57.
Lemaire 1985a: nº 2. 49) s°dyhw °lsmk
Lemaire 1985a: nº 3.
50) lnryhw∥ gšmy Lemaire 1985a: nº 4.
51) $l^c zryhw \parallel h lq^2$ Lemaire 1985a: nº 5.
52) l°lšm° ḥlṣyhw
Lemaire 1985a: nº 6. 53) lnryhw bn hmlk
Avigad 1986: nº 1. 54) ltn°l

55)	plṭh	Barkay 1986.		
56)	l°bš°l			
		B 44. ¹²⁴		
57)	lšbnyhw bn	B 45.		
57bis)	l plṭh bn yšm ° ²l			
58)	lḥnnyhw b n qwi	B 52. Lyhw		
59)	lšm c b∥n ywstr	В 53.		
57)		B 55.		
60)	$[l]$ $spnyh$ $\parallel mtnyh$	B 57.		
60bis)	yhh[hw lm			
61)	ldmlyhw b n yh			
62)	lḥnn b n ḥlqyhw			
63)	l cmd yhw bt. c2			
64)	lḥlqyhw bn pdy	Lemaire 1986a: nº 3.		
65)	[lš] ^c l [^c]bdyhw	Lemaire 1986a: nº 4.		
,	[12] III Janyin	Lemaire 1986a: nº 5.		
66)	lnry 'mlk	Lemaire 1986a: nº 6.		
67)	l'slyhw bn mšln			
		Avigad 1987b: nº 5.		
68)	1°lyw	Avigad 1987a: 200 fig. 2	2. 207 n. 9. 207-208 n.	18.
69)	l°lqnh	Avigad 1987a: 200 fig. 4		
70)	lmnšh b n hmlk		publication fluores 1.1	
71)	lnryhw bn hmlk	Avigad 1987a: 200 fig. 7		
72)	lyhw cdn bt ryh	Avigad 1987a: 201 fig. 8	5, 203.	
73)	lmšwlmt	Avigad 1987a: 201 fig. 1	3, 206.	
		Avigad 1987a: 201 fig. 1	4, 206.	

Lemaire 1990c propose de lire g^2l bn \S^cl ;, ce qui nous paraît improbable (cf. Israel, 1991b: 131, n. 136).

ZAH VII/1 1994 65

74)	lnmš bn mkyhw	Lemaire 1987: nº 21.	
74bis)	lmḥs ²	Zuckermann 1987: 22-26.	
75)	$l^{2}lyšb b\langle n\rangle gy$		
76)	$gdyhw \parallel p$	Avigad 1989a: nº 1.	
77)	gdlyhw bn šby		
78)	lmlyhw yhwš°	Avigad 1989a: nº 3.	
79)	lmtn ²ḥ ²b	Avigad 1989a: nº4.	
80)	lpḥ°		
81)	lṣpn ³ḥmlk		
82)	$l[\check{s}]lmyh[w] [b]n$	Avigad 1989a: nº 7. °lyšb	
83)	lšpn∥ pdyhw	Avigad 1989a: nº 8.	
84)	l mnwyhw bt gd	Avigad 1989a: nº 9.	
85)	ls ^c dh	Avigad 1989b: nº 1.	
86)	l°bd° šryhw yḥ	Avigad 1989b: nº 2.125	
87)	lmḥsyhw nby	Avigad 1989b: nº 3.126	
88)	lpltyhw bn ksl °	Avigad 1989b: nº 4.	
89)	lpltyhw hlqyhw	Avigad 1989b: nº 5.	
90)		Avigad 1989b: nº 6.	
91)		Avigad 1989b: nº 7.	
92)		Avigad 1989b: nº 8.	
		Avigad 1989b: nº 9.	

125 Il ne s'agit pas nécessairement d'un sceau féminin, pour les mêmes raisons que nous avons signalées dans Israel 1987d: 83; 1989a: 40, n. 12 à propos de VSE 351.
 126 Il faut se poser la question de savoir si le sceau présente les NNPP du propriétaire, de son

¹²⁶ Il faut se poser la question de savoir si le sceau présente les NNPP du propriétaire, de son père et de son grand-père ou si à la troisième ligne on a une formule augurale au jussif «qu'il vive».

Avigad 1989b: nº 10.	
94) <i>lšlm</i> <i>pdyhw</i> Avigad 1989b: nº 11.	
95) lšmryhw b n yrmyhw	
Avigad 1989b: nº 12. 96) lpdyhw špl	
Avigad 1989b: nº 13.	
97) <i>l pšḥr</i> Avigad 1989b: nº 14.	
Avigad 1989b: $n = 14$. 99) $ gmryhw n$ integral	
Avigad 1989b: nº 15.	
99bis) $ lrp ^{2} bn bn ^{2} nt$ Avigad 1989b: nº 16.	
100) nry	
Dagon Wishes nº 1. ¹²⁷ 101) lpdyhw bn hmlk	
Dagon Wishes nº 2.	
102) l°dyhw∥ bn nḥmyhw Elayi 1990: nº 1.	
103) Іһрруш	
Lemaire 1990b: nº 1.	
104) $lp^3dr \parallel bn blgy$ Lemaire 1990b: $n^2 2.128$	
105) lyrmyhw bn °š°	
Wolfe & Sternberg 1989: nº 11. 106) lyš 'y hw. smk	
Wolfe & Sternberg 1990: nº 437.	
107) yš ^c h Wolfe & Sternberg 1990: nº 438.	
108) $lhgy b \parallel n \check{s}pt$	
P. Bordreuil & Ch. Uehlinger, in NAAG 1991: 109) l°dnmlk n°r pr°š	nº 24.
109) l°dnmlk n°r pr°š Deutsch 1991. ¹²⁹	
110) $lntn b \parallel n hgy$	
Wolfe & Sternberg 1991: nº 662. 111) lmqnyh∥ ³hmlk	
Wolfe & Sternberg 1991: nº 663.	
112) lmlkyhw∥ bn hmlk nfa Classical Auctions 1991: nº 50.	
113) l'lyqm 'bd hmlk	
Bordreuil 1992: 190.	

Cf. supra, n. 61. Je remercie l'ami et collègue B. Sass pour l'information bibliographique concernant les sceaux nos. 100 et 101; pour ce dernier voir OBO 125 (1993) p. 248 fig. 11.

La lecture du sceau m'a été signalée par P. Bordreuil que je tiens ici à remercier.

129 Je remercie l'ami et collègue P. Bordreuil pour cette information bibliographique.

2. Bulles d'archives et impressions diverses

Dans le présent catalogue, les bulles de l'archive publié par N. Avigad (1986a = A) ne seront pas incluses puisqu'elles sont aisément accessibles. Les bulles d'un deuxième archive jérusalémite pré-exilique ont été publiées par le regretté Y. Shiloh (1986; voir infra, nº 6-35).

lmtnyw || yšm ^c ³l
 O'Connell 1977.¹³⁰
 lbrkyhw || bn nryhw || hs pr
 Avigad 1978c; réédition A 9.
 lyrhm ³l || bn hmlk
 Avigad 1978c; réédition A 8.

4) lšbnyhw|| bn hmlk

Avigad 1981: n^2 2.153

5) $l^c rb \parallel nby$

Avigad 1981: nº 3.¹³¹
6) lrp bn || hlqyhw

Lemaire 1983: nº 3.¹³²
7) *lmlk*

Lemaire 1986a: nº 7.133

9) lgmryhw∥ [b]n špn Shiloh 1986: nº 2.

130 Sur le dos de cette empreinte, on retrouve des traces de papyrus qui permettent de classer le document dans la catégorie des bulles d'archives (cf. supra, IV.5., n. 112).

Cette empreinte a été considérée comme un faux par G. Garbini. Or son iconographie n'est pas isolée parmi les inscriptions sigillaires nord-ouest sémitiques (voir, p.ex., le sceau Gubel et al. 1986: nº 251, où au NP de la légende ly l «chèvre» correspond la représentation d'un capridé). Le NP, à vocaliser probablement rore, est attesté dans l'Ancien Testament pour l'onomastique des Midianites (Jug. 7:25; 8:3; cf. Knauf 1988: 90). Comme on peut voir en Jér. 25:24; Ez. 27:21; 2 Chr. 9:14 le terme rarab est un collectif, du même genre que la dénomination des Arabes dans les sources cunéïformes (cf. Ephral 1982: 6-7); dans les inscription sud-arabiques, le terme rb est également un collectif désignant les bedouins (cf. Biella 1982: 383, s.v. rb III). Enfin dans toutes les onomastiques nord-ouest sémitiques les NNPP désignant une provenance locale se terminent tous avec le nisbe -î ou -ayy.

¹³² Cf. supra, n. 112

¹³³ Cf. supra, n. 110.

10)	lḥnmlk yšm ^c ³ l
11)	Shiloh 1986: nº 3.
11)	[ltbšlm] bn zkr hr p ° Shiloh 1986: nº 4.
12)	lšm 'yhw bn y 'zny[h]
	Shiloh 1986: nº 5.
13)	l°lšm° b n smkyh
eveyt s	Shiloh 1986: nº 7.
14)	$lmky[hw] \parallel bn h sy$
15)	Shiloh 1986: nº 8. l prh hyhw
13)	Shiloh 1986: nº 9.
16)	l'lšm' bn yhw'b/r
2 3 2 79	Shiloh 1986: nº 10.
17)	lyd cyhw bn mšlm
ka Hildu	Shiloh 1986: nº 12.
18)	lgdyhw bn czr
19)	Shiloh 1986: nº 13. lšm 'y[hw] mḥsy[hw]
12)	Shiloh 1986: nº 14.
20)	lrp 'yhw bn 'prh
EAST 0 23	Shiloh 1986: nº 17.
21)	lgmryh bn mgn
22)	Shiloh 1986: nº 19. [<i>l</i>] ³ <i>lntn</i> <i>bn blgy</i>
22)	Shiloh 1986: nº 20.
23)	lšm 'yhw [b]n pltyhw
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Shiloh 1986: nº 23.
24)	l°zryhw b∥ n ḥlqyhw
419	Shiloh 1986: nº 27.
25)	libšlm bn zkr
26)	Shiloh 1986: nº 28. l'lyqm bn 'whl
20)	Shiloh 1986: nº 29
27)	lbnyhw b n hwš cyhw
	Shiloh 1986: nº 31.
28)	l'zrqm mkyhw
29)	Shiloh 1986: nº 32. lbrkyhw bn mlky
23)	Shiloh 1986: nº 33
30)	$lhnnyh[w] b \parallel n$ $^{\circ}h$
	Shiloh 1986: nº 34.
31)	$ syl^3b n^3 sm^6$
32)	Shiloh 1986: nº 35.
32)	<i>lnryhw</i> <i>dmlyhw</i> Shiloh 1986: nº 36.
	5HIOH 1966. H- 50.

33)	lšptyhw bn spn	
	Shiloh 1986: nº 39.	
34)	l°ḥymh∥ ḥnnyh	
	Shiloh 1986: nº 45.	
35)	$ ly^2znyh[w] [b]nm^c syhw$	
	Shiloh 1986: nº 48.	
36)	Išptyhw bn dmly[hw]	
	Shiloh 1986: nº 50.	
37)	[l]nḥm bn š °lh	
	Shiloh 1986: nº 51.	
38)	Intn ³ š r ^c l byt	
	Avigad 1987a: 201 fig. 10, 203.	
39)	lḥnh b t czryh	
	Avigad 1987c. ¹³⁴	
40)	l°zryhw š°r hmsgr	
40)		oublié sans
40)	l°zryhw š°r hmsgr	oublié sans
40)	l czryhw ś cr hmsgr Avigad 1988: 10, malheureusement p photographie ni facsmilé. dlh	
	l zryhw š r hmsgr Avigad 1988: 10, malheureusement photographie ni facsmilé. dlh Avigad 1989a: nº 10.135	
	Avigad 1988: 10, malheureusement photographie ni facsmilé. dlh Avigad 1989a: nº 10.135 hwš m hgy	
41)	Avigad 1988: 10, malheureusement photographie ni facsmilé. dlh Avigad 1989a: nº 10.135 hwš m hgy Nadelman 1989: 130.136	
41)	Avigad 1988: 10, malheureusement photographie ni facsmilé. dlh Avigad 1989a: nº 10.135 hwš m hgy Nadelman 1989: 130.136 lnhm hslyhw	
41) 42) 43)	Avigad 1988: 10, malheureusement photographie ni facsmilé. dlh Avigad 1989a: nº 10.135 hwš m hgy Nadelman 1989: 130.136 lnhm hṣlyhw Nadelman 1989: 131.137	
41) 42) 43)	Avigad 1988: 10, malheureusement photographie ni facsmilé. dlh Avigad 1989a: nº 10.135 hwš m hgy Nadelman 1989: 130.136 lnhm hṣl yhw Nadelman 1989: 131.137 XXVI šnh ltld lmlk	
41) 42) 43) 44) <i>b-</i> 2	Avigad 1988: 10, malheureusement photographie ni facsmilé. dlh Avigad 1989a: nº 10.135 hwš m hgy Nadelman 1989: 130.136 lnhm hṣlyhw Nadelman 1989: 131.137 XXVI šnh 3ltld lmlk Avigad 1990b: 262-265.138	
41) 42) 43)	Avigad 1988: 10, malheureusement photographie ni facsmilé. dlh Avigad 1989a: nº 10.135 hwš m hgy Nadelman 1989: 130.136 lnḥm hṣlyhw Nadelman 1989: 131.137 XXVI šnh 3ltld lmlk Avigad 1990b: 262-265.138 ltt b n bsy	
41) 42) 43) 44) <i>b-</i> 2	Avigad 1988: 10, malheureusement photographie ni facsmilé. dlh Avigad 1989a: nº 10.135 hwš m hgy Nadelman 1989: 130.136 lnhm hṣlyhw Nadelman 1989: 131.137 XXVI šnh 3ltld lmlk Avigad 1990b: 262-265.138	

¹³⁴ Cf. supra, n. 76.

¹³⁵ Cf.supra n. 112.

¹³⁶ Cf. supra, n. 76; voir aussi Garfinkel 1985: 114.

Pour d'autres empreintes avec la même légende voir supra, IV.5., nº 8 avec la n. 84.

¹³⁸ N. Avigad (ibid.) a appelé ce document ainsi que le suivant «fiscal bullae». Comme l'éditeur le remarque à bon droit, les deux documents restent des unica dans la documentation paléo-hébraïque; voir dernièrement Bordreuil 1992: 193.

VI. Répertoire onomastique et lexical

Dans cet index l'abréviation s renvoie à un sceau, b à une bulle ou autre empreinte.

Noms propres

bsy b 45:2 b s VSA 1 (cf. III.1.) brkyhw b 2:1, 29:1 bygyl s 15:1 bš 1 s 56 dnyhw s 92:1/2 g lyhw s 26bis:1 dnmlk s 109 ggy s7 whl b 26:2 gdyhw s 19:1, 76:1; b 18:1 h b 30:2. gdl s 84:1 h b s 79:2 gdlyhw s 77:1 hvhw b 15:2 gmlyhw s 12:2 hymh b 34:1 gmryh b 21:1 hmlk s 21:1, 66:2, 81:2, 91:1, 111:2 gmryhw s 99:1; b 9:1 h's s M 37 (cf. III.1.) gšmy s 50:2 ham s 13:1, 23:1 hyhw b 15:2 hymh b 34:1 dlh b41 °lzkr s 25:2 dlyhw s 12:1; b 8:2 ³lhnn s 15:2 dmlyhw s 61:1; b 32:2; 36:2 2ly 2r s 22:1, 30:1 lyhw s 21:1, 33:2 2lyam s 108:1; b 26:1 hwš 'yhw b 27:2 lysr s 6 hwš m b 42:1 2lyrb s 22:1 hslyhw s 93:1; b 43:2 lyšb s 75:1, 82:2 hsl s. 117 "Intn s 99:2; b 22:1 "lsmk s 49:2 lanh s 69 zkr b 11:2, 25:2 "lšm" s 41:1, 52:1; b 13:1, 16:1, 31:2 nyhw s 29:1 hgy s 75:2, 108:1; 110:2; b 42:2 spy s 43:2 hzq s 42 prh b 15:1, 20:2 hkl s 32:2 slyhw s 38:1, 67:1 hlq 3 s 51:2 ryhw s 2:1/2, 72:2 hlsvhw s 52:2 syhw s. 115:1 hlqyhw s 4:2; 46:2; 62:2; 64:1; 89:2; b 3 snyhw s.114:1/2 6:2, 24:2 hnh b 39:1 hnmlk b 10:1 blgy s 5:1, 104:2; b 8:1, 22:2 hnn s 62:1 bnyhw s 44:1; b 27:1 hnnvh b 34:2 bn 'nt s 99:2, 99bis: 2 hnnyhw s 57:1; 116:1; b 30:1

hppyw s 103 hsy b 14:2

Ø

tbšlm b 11:1; 25:1

1

y znyh s 45:1; b 12:1 y znyhw b 35:1 ydw s 9:1; 38:2 yd cyhw s 1:2; b 17:1 ydnyhw s 17:1 yhw b s 91:2 yhw b/r b 16:2 yhwkl s 16:2 yhw dn s 71:1 yhwš s 78:2 yw 7 s 16:1 ywstr s 59:2 yhy s 86:3 (cf. n. 126) yhyhw b cf. IV.2.C, nº 2:2 yknyhw s 32:1 yrhm l b 3:1 vrmyhw s 22:2; 95:2; 105:1 yšm ° 31 s 47:2; 57bis:2; b 1:2; 10:2 yš h s 107 yš 'yhw s 3:2; 10:1: 106:1/2 ytm s 25:1

כ

ksl s 88:2 kšy s 1:1

2

m's s 24:2
mgn b 21:2
mhs's . 74bis.
mhsyhw s 87:1; b 19:2
myrb s 29:2
mkr s 35:1
mkyhw s 35:2; 74:2; b 14:1; 28:2
mlyhw s 78:1
mlky b 29:2
mlkyhw s 20:1; 34:2; 37:2; 112:1
mnsh s 34:1; 70:1
m'bdyh s 45:2

m°dnh s 8:1 m°šyhw b 35:2 mqnyhw s 111:1 mrymwt s 40 mšwlmt s 73 mšlm s 43:1; 67:2; b 17:2 mtn s 13:2; 20:2; 28:2; 31:2; 79:1 mtnyh s 60:2 mtnyhw s 44:2; 90:2; b 1:1 mttyhw s 27A:2 mšmš s. 115:2

nby s 87:2; b 5:2
nhm b 37:1; 43:1
nhmyhw s 102:2
nmš s 74:1
nry s 66:1; 100; b cf. IV.2.C., nº 1:1
nryh s 53:1
nryhw s 8bis:2; 31:1; 50:1; 53:1; 71:1; b
3:2; 32:2
ntbyhw s 28:1
ntn s 24:1; 33:1; 110:1; b 38:1
ntnyhw s 17:2

0

syl b 31:1 smk s 5:2; 26:1; 106:2 smkyh s 48:1; b 13:2 s gyhw s 37:1 s dh s 85 s dyhw s 49:1

U

"bd" s 86:1; 93:2

"bdyhw s 65:2

"dyhw s 102:1

"zr s 14; 18; b 18:2

"zryhw s 4:1; 51:1; 63:3/4; b 24:1; 40:1

"zrqm b 28:1

"lyhw s 47:1

"lyw s 68

"mdyhw s 63:1/2

"mlyhw s 10:2; 11:2

"mnwyhw s 84:1

"ms s 48:2

rb b 5:1 °5° s 105:2 ctyhw s 90:1

p dr s 104:1 pdy s 64:2 pdyhw s 30:2; 36:2; 83:2; 94:2; 96:1; 101:1 ph's 80 pl 3 yhw s 27A:1/2, B:1 plth s 55; 57bis:1 pltyhw s 23:2; 88:1; 89:1; b 23:2 pr 's s 109 pšhr s 97

spn s 81:1; b 33:2 spnyh s 59:1; 60:1

qwlyhw s 58:2

rp 3 s 46:1; 99:1; 99bis:1b 6:1

7

Noms propres fragmentaires

... b cf. IV.2.C, nº 3:2 ...]y [...? s 26:2 ...]yh s 36:1 yh[... s 60bis:1

rp 3 yhw b 20:1

5°1h s 37:2 šby s 77:2 šbnyhw s 57:1; b cf. IV.2.C., nº 2:1 šbnyw b 4:2; cf. IV.2.C., nº 1:2 šlm s M 37 (cf. III.1.); 39:1; 59:1; 92:1; 94:1 šlmyhw s 82:1 šm° s 59:1; 92:2 šm 'yhw b 12:1; 19:1; 23:1 šmryhw s 95:1 š°1 s 3:1; 65:1 špl s 96:2 špn s 83:1; b 9:2 špt s 108:2 *šptyhw* s 39; b 33:1; 36:1 šryhw s 8bis:1; 86:2 *šrmlk* s 41:2 štl b cf. IV.2.C, nº 3:1

...] yhw s 11:1; 36:1 yhw[... s 61:2 p[... s 76:2

htt b 44:2

tn°1 s 54:2

Autres éléments onomastiques et lexicaux

A. Onomastique féminine¹³⁹

³bygyl s 15:1

hnh b 39:1

yhw dn s 72:1

m'dnh s 8:1

mšwlmt s 73

mdyhw s 63:1/2

mnwyh s 84:1

B. Toponymes **Itld b 44:2

C. Titres et fonctions

**sr cl hbyt¹⁴⁰ s 9; b 38

**sr cl hms s 27

bn hmlk¹⁴¹ s 19; 53; 70; 71; 101; 112:2; b 3; 4:2

bt hmlk s 8

hkhn¹⁴² s 62

hspr ¹⁴³ b 3:3

hrp b 11:3

mlk b 7; 44:2

**bd hmlk¹⁴⁴ s 26bis:2; 113:2

**r hmsgr b 40

D. Noms communs

bn passim

bt¹⁴⁶ s 8:2; 15:1/2; 63:1; 72:2; 84:2; b 39:1/2

šnh b 44:2

¹³⁹ Voir Israel 1987c

¹⁴⁰ Ajouter les documents déjà connus: VSE 149; A 1-3.

¹⁴¹ Ajouter les documents déjà connus: VSE 72, 110, 252; A 6-7.

Le titre est déjà connu dans l'épigraphie sigillaire paléo-hébraïque: cf. VSE 322+323, supra, II., avec la n. 69.

¹⁴³ Ajouter les documents déjà connus: VSE 75 d'après Lemaire 1977c: 131, et VSE 345 = B 51.

Ajouter les documents déjà connus: VSE 69, 70, 71; A 4-5.

Ajouter les documents déjà connus: l'empreinte VSE 108 avec la n.et VSE 406, 407.

Ajouter les documents déjà connus: VSE 226 (= B 54), 324, 412.

Bibliographie - Abréviations bibliographiques

A = N. Avigad, Hebrew Bullae from the Time of Jeremiah. Remnants of a Burnt Archive, Jerusalem 1986.

Aharoni, Y., 1956, Excavations at Ramat Rael, 1954: Preliminary Report: IEJ 6, 102-111.137-157.

- 1968, Trial Excavations in the Solar Shrine at Lachish: IEJ 18, 57-69.

 1975, The Hebrew Inscriptions, in: Beer-Sheba I. Excavations at Tel Beer-Sheba, 1969-1971 Seasons, Ramat Gan, 71-77.

1981, Arad Inscriptions in Cooperation with J. Naveh, Jerusalem 1981.

Aufrecht, W.E., 1989, see CAI.

- 1992, Three Inscribed Seals: EI 23, 1-3.

Avigad, N., 1951, Some New Readings of Hebrew Seals: EI 1, 32-34 (hébreu moderne).

1957, A New Class of Jehud Stamps: IEJ 7, 146-153.

- 1964a, Seals and Sealings: IEJ 14, 190-194.

1964b, The Seal of Jezebel: IEJ 14, 274-276.

- 1970, Six Ancient Hebrew Seals, in: S. Abramsky et al. (eds.), Shemuel Yeivin Festschrift, Jerusalem, 305-308 (hébreu moderne).
- 1975a, A Bulla of Jonathan the High Priest: IEJ 25, 8-12.

1975b, A Bulla of King Jonathan: IEJ 25, 245-246.

- 1976, Bullae and Seals from a Post-exilic Judean Archive (Qedem 4), Jerusalem.

- 1978a, The King's Daughter and the Lyre: IEJ 28, 136-151.

- 1978b, Baruch the Scribe and Jerahmeel the King's Son: IEJ 28, 51-56.

- 1978c, The Seal of Seraiah (Son of) Neriah: EI 14, 86-87 (hébreu moderne resumé anglais 125*).
- 1979, A Group of Hebrew Seals from the Hecht Collection, in: Festschrift R.R. Hecht, Jerusalem, 119-126.
- 1980a, Discovering Jerusalem, Nashville Camden New York.

1980b, The Chief of the Corvée: IEJ 30, 170-173.

 1981, Titles and Symbols on Hebrew Seals: EI 15, 303-305 (hébreu moderne resumé anglais 85*).

– 1982, A Hebrew Seal Depicting a Sailing Ship: BASOR 246, 59-61.

- 1986, Three Ancient Seals: BA 49, 51-53.

- 1987 a, The Contribution of Hebrew Seals to an Understanding of Israelite Religion and Society, in: Miller, McCarter & Hanson 1987: 195-208.
- 1987 b, On the Identification of Persons Mentioned in Hebrew Epigraphic Sources: EI
 9, 235-237 (hébreu moderne; resumé anglais79*).

1987c, A Note on an Inscription from a Woman's Seal: IEJ 37, 18-19.

- 1988, Hebrew Seals and Sealings and their Significance for Biblical Research, in: J.A.E.
 Emerton (ed.), Congress Volume, Jerusalem 1986 (VT Suppl. 40), Leiden, 7-16.
- 1989a, Another Group of West-Semitic Seals from the Hecht Collection: Michmanim 4, 7-21.
- 1989b, Two Seals of Women and Other Hebrew Seals: EI 20, 90-96 (hébreu moderne, resumé anglais 197*).
- 1990a, The Seal of Mefa^cah: IEJ 40, 42-43.
- 1990b, Two Hebrew Fiscal Bullae: IEJ 40, 262-266.
- 1992, A New Bulla of a Moabite Scribe: EI 23, 92-93 (hébreu moderne).
- B = P. Bordreuil, Catalogue des sceaux ouest-sémitiques inscrits de la Bibliothèque Nationale, du Musée du Louvre et du Musée biblique de Bible et Terre Sainte, Paris 1986.

Barkay, G., 1986, Ketef Hinnom. A Treasure Facing Jerusalems Walls (Israel Museum

Catalogue no. 274), Jerusalem.

1992, A Group of Stamped Handles from Judah: EI 23 113-28 (hébreu moderne, resumé anglais xxx *)

Barnett, R.D., 1979, The God on Wheels or the Seal of Shema^c, in: O. Carruba (ed.), Studia Mediterranea Piero Meriggi dicata, Pavia, 53-59.

Beit-Arieh, I. & Cresson, B., 1985, An Edomite Ostracon from Hôrvat Uza: TA 12, 96-101.

Benz, F.L., 1972, Personal Names in the Phoenician and Punic Inscriptions (StP 8), Rome.

Biella, J.C., 1982, Dictionary of Old South Arabic. Sabean Dialect (HSS 25), Chico, CA.

Bordreuil, P., 1985, Inscriptions sigillaires ouest-sémitiques, III. Sceaux de dignitaires et de rois syro-palestiniens du VIIIe et du VIIe siècle avant J.-C.: Syria 62, 21-29.

1986, A Note on the Seal of Peqah the Armor-Bearer, Future King of Israel: BA 49, 54-

1988, Du Carmel à l'Amanus. Notes de toponymie phénicienne, II, in: Géographie historique au Proche-Orient (Syrie, Phénicie, Arabie grecques, romaines, byzantines) (CNRS Notes et monographis techniques nº 23), Paris, 301-314.

1992, Sceaux inscrits des pays du levant, DBS XII 86-212.

Bordreuil, P. & Lemaire, A., 1976, Nouveaux sceaux hébreux, araméens et ammonites: Semitica 26, 45-63.

– 1977, Deux nouveaux sceaux nord-ouest-sémitiques: JA 265, 17-19.

- 1979, Nouveau groupe de sceaux hébreux, araméens et ammonites: Semitica 29, 71-84.

- 1982, Nouveaux sceaux hébreux et araméens: Semitica 32, 21-34.

Bordreuil, P. & Pardee, D., 1978, Le papyrus du marze h: Semitica 28, 49-68.

Briquel-Chatonnet Fr., sous presse a), Hébreu du nord et Phénicien. Etude comparée des deux dialects cananéens: OLP 1992.

 sous presse b), Evolutions comparées des alphabets phénicien, isräelite et judéen LOAPL 4 (1993).

Buchanan, B.& Moorey, P.R.S., 1988, Catalogue of Near Eastern Seals in the Ashmolean Museum. III: The Iron Age Stamp Seals (c. 1200-350 BC), Oxford.

CAI = W.E. Aufrecht, A Corpus of Ammonite Inscriptions (Ancient Near Eastern Texts and Studies 4), Lewiston, NY - Queenston, Ont. - Lampeter, Dyfed (Wales), 1989.

Catastini, A., 1984, Hebraica Dubiosa I-III: EVO 7, 119-123.

Collon, D. 1987, First Impressions. Cylinder Seals in the Ancient Near East, London & Chicago.

D = D. Diringer, Le iscrizioni antico-ebraiche palestinesi, Florence 1934. Dagon Wishes: Museum dagon, Wishes card for the jewish Year 5751.

Deutsch R.1991, l'dnmlk n'r pr's, Jafo 1991 (hébreu moderne).

Elayi, J., 1986, Le sceau du prêtre Hanan, fils de Hilqiyahu: Semitica 36, 43-46.

1990, Inscriptions nord-ouest sémitiques inédites: Semitica 38, 101-106.

Eph^cal, I., 1982, The Ancient Arabs. Nomads on the Borders of the Fertile Crescent, 9th-5th Centuries bee, Jerusalem & Leiden.

ESE = M. Lidzbarski, Ephemeris für semitische Epigraphik, I-III (1900-1902, 1902-1907, 1909-1915), Gießen 1902, 1908, 1915.

Fowler, J.D.,1988, Theophoric Personal Names in Ancient Hebrew, A Comparative Study, JSOT Supplement 49 (1988)

Fulco, W.J., 1979, A Seal from Umm el-Qanafid, Jordan: g³lyhw ^cbd hmlk: Orientalia 48, 107-108.

G = K. Galling, Beschriftete Bildsiegel des ersten Jahrtausends v. Chr. vornehmlich aus Syrien und Palästina. Ein Beitrag zur Geschichte der phönizischen Kunst: ZDPV 64, 1941, 121-202. Garbini, G., 1979, Nuovi documenti epigrafici dalla Palestina: Henoch 1, 396-400.

- 1982a, I sigilli del regno di Israele: OrAnt 21, 163-176.

- 1982b, Note su alcune iscrizioni fenicie minori: RSF 10, 161-169.

 1986, Philistine Seals, in: L.T. Geraty & L.G. Herr (eds.), The Archaeology of Jordan and Other Studies Presented to S. Horn, Berrien Springs, MI, 443-448.

Garfinkel, Y., 1985, A Hierarchic Pattern in the Private seal Impressions on the 'LMLK' Jarhandles: EI 15 (1985) pp. 108-15 (hébreu moderne).

 1990, The Eliakim Na ar Yokan Seal Impression. Sixty Years of Confusion in Biblical Archaeological Research: BA 53, 74-79.

Greenfield, J.C., 1985, A Group of Phoenician City Seals: IEJ 35, 129-134.

Gubel, E., 1985, Notes on a Phoenician Seal in the Royal Museums for Art and History, Brussels (CGPH 1): OLP 16, 91-110.

- 1987, Phoenician Furniture. A Typology Based on Iron Age Representations with Reference to the Iconographical Context (StPh VII), Leuven.
- 1990, Le sceau de Menahem et l'iconographie royale sigillaire: Semitica 38, 167-171.
- Gubel, E. et al., 1986, Les Phéniciens et le monde méditerranéen (exhibition catalogue), Brussels.
- H = U. Hübner, Die Ammoniter. Untersuchungen zur Geschichte, Kultur und Religion eines transjordanischen Volkes im 1. Jahrtausend v. Chr. (ADPV), Wiesbaden 1992.

Hübner, U., 1992, Supplementa Ismaelitica: BN 65 (1992) pp. 19-28.

Hübner, U., 1993, Das ikonographische Repertoire der ammonitischen Siegel und seine Entwicklung, in: Sass – Uehlinger 1993, 130-60.

Harding, G.L., 1971, An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions, Toronto.

HD = R. Hestrin & M. Dayagi-Mendels, Inscribed Seals. First Temple Period. Hebrew, Ammonite, Moabite, Phoenician and Aramaic. From the Collections of the Israel Museum and the Israel Department of Antiquities and Museums, Jerusalem 1979.

Heltzer, M.L., 1977, Ein epigraphischer Blick auf das 3. Esrabuch: Biblica 58, 62-72.

 1980, Addenda to the List of Names in M. Heltzer - M. Ohanna, The Extra-Biblical Tradition etc., in: Studies in the History of the Jewish People and the Land of Israel 5, 57-62 (hébreu moderne).

Heltzer, M.L. & Ohanna, 1978, M., The Extra-Biblical Tradition of Hebrew Personal Names from the First Temple Period to the End of the Talmudic Period (Studies in the History of the Jewish People and the Land of Israel. Monograph Series, 2), Haifa (hébreu moderne).

Herr, L.G., 1978, The Scripts of Ancient Northwest Semitic Seals (HSM 18), Missoula, Mont. 1978.

- 1992, Epigraphic Finds from Tell el Umeiri during the 1989 Season: AUSS 30, 187-200.

IR = Inscriptions Reveal. Documents from the Time of the Bible, the Mishna and the Talmud (Israel Museum Catalogue no. 100), Jerusalem 1973.

Israel, F., 1979, Miscellanea Idumea: Riv.Bib.It.27, 171-203.

- 1986a: Observations on Northwest Semitic Seals (review of Herr 1978): Orientalia 55, 70-77.
- 1986b, Etudes de lexique paléo-hébraïque. Les ostraca de Samarie et l'hébreu du Nord: JA 274, 477-479.
- 1987a, Les sceaux ammonites: Syria 64, 141-146.
- 1987b, Studi moabiti I: Rassegna di epigrafia moabita e i sigilli, in: G. Bernini & V. Brugnatelli (eds.), Atti della 4a giornata di Studi Camito-Semitici e Indeuropei, Milan, 101-138.
- 1987c, Quelques précisions sur l'onomastique hébraïque féminine dans l'épigraphie: SEL 4, 79-92.

- 1987d, Supplementum Idumeum: RivBibIt 35, 337-356.
- 1988, Review of Bordreuil 1986a: Orientalia 57, 93-96.
- 1989, Studi di lessico ebraico epigrafico I: I materiali del Nord: LOAPL 2, 36-67.
- 1990, Note ammonite II: La religione degli Ammoniti attraverso le fonti epigrafiche: Studi e Materiali Storico-Religiosi 56, 307-337.
- 1991a, Note ammonite III: Problemi di epigrafia sigillare ammonita, in: Cl. Baurain, C. Bonnet & V. Krings (eds.), Phoinikeia Grammata. Lire et écrire en Méditerranée (Collection d'études Classiques 6 = StPh XII), Liège Namur, 215-242.
- 1991b, Note di onomastica semitica 7/I: Rassegna critico-bibliografica su alcune onomastiche palestinesi: Israele e Giuda, la regione filistea: SEL 8 (1991) 119-140 [part II La Transgiordania, SEL 9 (1992)].

1992, Note di onomastica semitica 6: L'apporto dela glittica all'onomastica aramaica:

VO 8/2 (1992) 223-67.

- sous presse (a), Note di onomastica semitica 8: L'onomastica della regione filistea: alcune sopravvivenze nell'onomastica fenicio-punica, in: Atti della 6º Giornata di Studi Camito-Semitici e Indeuropei, Sassari
- sous presse (b), L'epigrafia giudea all'epoca di Ezechia, in: Atti del Convegno dell'Associazione Biblica Italiana. L'epoca di Ezechia – alle origini della letteratura religiosa di Israele, Perugia, 9-11 settembre 1991.

Jakob-Rost, L., 1975, Die Stempelsiegel im Vorderasiatischen Museum, Berlin.

Knauf, E.A., 1988, Midian. Untersuchungen zur Geschichte Palästinas und Nordarabiens am Ende des 2. Jahrtausends v. Chr. (ADPV), Wiesbaden.

Layton, S.C., 1991, A New Interpretation of an Edomite Seal Impression: JNES 50, 37-43. Leibowitch, J., 1955, Le Griffon dans le Moyen-Orient Antique: ^cAtiqot (non-Hebrew series) 1, 75-88.

Lemaire, A., 1976, Milkiram, nouveau roi phénicien de Tyr?: Syria 53, 83-93.

- 1977a, Inscriptions hébraïques. I: Les ostraca (Littératures Anciennes du Proche-Orient 9), Paris.
- 1977b, Essai sur cinq sceaux phéniciens: Semitica 27, 29-40.
- 1977c, Review of Hestrin & Dayagi-Mendels 1979: Syria 54, 129-131.
- 1979, Nouveaux sceaux nord-ouest sémitiques avec un lion rugissant: Semitica 29, 67-69.
- 1980, Review of HD: Syria 57, 496-497.
- 1981, Classification des estampilles royales judéennes: EI 15, 54-60.
- 1983, Nouveaux sceaux nord-ouest sémitiques: Semitica 33, 17-31.
- 1985a, Sept sceaux nord-ouest sémitiques inscrits: EI 18, 29-32.
- 1985b, Notes d'épigraphie nord-ouest sémitique (12-18): Syria 62, 31-47.
- 1986a, Nouveaux sceaux nord-ouest sémitiques: Syria 63, 305-325.
- 1986b, Divinités égyptiennes dans l'onomastique phénicienne, in: C. Bonnet, E. Lipiński
 & P. Marchetti (eds.), Religio Phoenicia (Collection d'études Classiques 1 = StPh IV),
 Namur, 87-98.
- 1987, Notes d'épigraphie nord-ouest sémitique: Semitica 37, 47-55.
- 1988a, Recherches actuelles sur les sceaux nord-ouest sémitiques: VT 38, 220-230.
- 1988b, Lakish: archéologie, épigraphie et histoire, in: E.M. Laperrousaz (ed.),
 Archéologie, art et histoire de la Palestine, Paris, 99-118.
- 1989, Les inscriptions palestiniennes d'époque perse: un bilan provisoire: Transeuphratène 1, 87-105.
- 1990a, Trois sceaux inscrits inédits avec lion rugissant: Semitica 39, 13-21.
- 1990b, Cinq nouveaux sceaux inscrits ouest-sémitiques: SEL 7, 97-109.
- 1990c: BŠ L: anthroponyme hébreu fantôme?: ZAH 3, 212-213.
- 1991, L'écriture phénicienne en Cilicie et la diffusion des écritures alphabétiques, in: Cl.

- Baurain, C. Bonnet & V. Krings (eds.), Phoinikeia Grammata. Lire et écrire en Méditerranée (Collection d'études Classiques 6 = StPh XII), Liège Namur, 133-146. Lipiński, E., 1983, Notes dépigraphie phénicienne et punique: OLP 14, 129-65.
- M = S. Moscati, L'epigrafia ebraica antica, 1935-1950 (Biblica et Orientalia 15), Rome 1951.
 Maraqten, M., 1988, Die semitischen Personennamen in den alt- und reichsaramäischen Inschriften aus Vorderasien (Texte und Studien zur Orientalistik 5), Hildesheim.
- Millard, A.R., 1972/1983a, The Practice of Writing in Ancient Israel: BA 35, 98-111 [= The Biblical Archaeologist Reader IV, Sheffield 1983, 181-195].
 - 1988, Inscribed Seals, in: Buchanan & Moorey 1988: 44-59.
- Miller, P.D., McCarter, P.K. & Hanson, P.D. (eds.), Ancient Israelite Religion. Essays in Honor of F.M. Cross, Philadelphia.
- Mommsen, H., Perlman, I. & Yellin, J., 1984, The Provenience of the lmlk Jars: IEJ 34, 89-113.
- Muscarella, O.W. (ed.), 1981, Ladders to Heaven. Art Treasures from Lands of the Bible, Toronto = Länder der Bibel. Archäologische Funde aus dem Vorderen Orient, Mainz.
- NAAG 1991 = Ancient Art of the Mediterranean World and Ancient Coins. Public Auction Thursday, 11th April 1991 in Zurich (Numismatic and Ancient Art Gallery, Catalogue no. 7), Zurich.
- Nadelman, Y., 1989, Hebrew Inscriptions, Seal Impressions, and Markings of the Iron Age II, in: E. & B. Mazar, Excavations in the South of the Temple Mount, the Ophel of Biblical Jerusalem (Qedem 29), Jerusalem, 128-141.
- Naveh, J., 1965, Phoenician and Punic Inscriptions: Leshonenu 30, 232-239 (hébreu moderne).

 1982, The Early History of the Alphabet, Jerusalem & Leiden.
- nfa 1991 = Egyptian, Near Eastern, Greek and Roman Antiquities. nfa Classical Auctions, Inc., December 11, 1991, New York.
- O'Connell, K.G., 1977, An Israelite Bulla from Tell el-Hesi: IEJ 27, 197-199.
- Ornan, T., 1993, Ornan, The Mesopotamian Influence on West Semitic Inscribed Seals: A Preference for the Depiction of Mortals: in B. Sass Ch. Uehlinger, Studies in the Iconography of Northwest Semitic Seals, Proceedings of a Symposium held in Fribourg on April 17-20, 1991, Fribourg Göttingen 1993 (OBO 125) pp. 52-73.
- Pritchard, J.B, 1962, Gibeon, Where the Sun Stood Still. The Discovery of the Biblical City, Princeton.
- Reifenberg, A., 1954, Hebrew Seals and Stamps IV: IEJ 4, 139-142.
- Reisner, G.A., Fisher, C.A. & Lyon, D.G., 1924, Harvard Excavations at Samaria 1908-1910, Cambridge, MA.
- Röllig, W., 1988, Review of Bordreuil 1986a: WdO 19, 194-197.
- Sass, B., 1993, The Pre-Exilic Hebrew Seals: Oconism vs. Aniconism, in Sass Uehlinger 1993 pp.194-256.
- Sass, B. Uehlinger Ch., 1993: Studies in the Iconography of Northwest Semitic Seals, Proceedings of a Symposium held in Fribourg on April 17-20, 1991, Fribourg – Göttingen 1993 (OBO 125)
- Shiloh, Y., 1986, A Group of Hebrew Bullae from the City of David: IEJ 36, 16-38.
- Smelik, K.A.D., 1987, Historische Dokumente aus dem alten Israel (Kleine Vandenhoeck-Reihe 1528), Göttingen.
- Tigay, J.H., 1986, You Shall Have No Other Gods. Israelite Religion in the Light of Hebrew Inscriptions (HSS 31), Atlanta.
- Timm, S., 1989, Moab zwischen den Mächten. Studien zu historischen Denkmälern und Texten

(ÄAT 17), Wiesbaden.

- Ussishkin, D., 1976, Royal Judean Storage Jars and Private Seal Impressions: BASOR 223, 2-13.
- 1977, The Destruction of Lachish by Sennacherib and the Dating of the Royal Judean Storage Jars: TA 4, 28-60.
- 1978, Excavations at Tel Lachish, 1973-1977. Preliminary Report: TA 5, 1-97.

VSA = F. Vattioni, I sigilli aramaici: Augustinianum 11, 1971, 47-87.

VSE = F. Vattioni, I sigilli ebraici [I]: Biblica 50, 1969, 357-388; II: Augustinianum 11, 1971, 454-474; III: AION 38, 1978, 227-254.

VSF = F. Vattioni, I sigilli fenici: AION 31, 1981, 177-193.

Welten, P., 1969, Die Königs-Stempel. Ein Beitrag zur Militärpolitik Judas unter Hiskia und Josia (ADPV), Wiesbaden.

Wolfe, L.A. & Sternberg, F., 1989, Objects with Semitic Inscriptions, 1100 b.c. – a.d. 700. Jewish, Early Christian and Byzantine Antiquities. Auction XXIII, Monday 20 November 1989, Zurich.

1990, Antiquities of the Phoenician World - Ancient Inscriptions, in: Antike Münzen,
 Griechen - Römer - Byzantiner. Phönizische Kleinkunst - Objekte mit antiken
 Inschriften. Geschnittene Steine und Schmuck der Antike Auktion XXIV am 19. und
 20. November 1990, Zurich.

 1991, Ancient Inscriptions - Seals of the Phoenician World, in: Antike Münzen, Griechen - Römer - Byzantinische Münzen und Bleisiegel. Renaissance Medaillen. Geschnittene Steine und Schmuck der Antike Auktion XXV, am 25. und 26. November 1991, Zurich.

Younker, R.W., 1990: The Joint Madaba Plains Project: A Preliminary Report of the 1989 Season, including the Regional Survey and Excavations at el-Dreijat, Tell Jawa, and Tell el-Umeiri (1989): AUSS 28, 5-52.

Zadok, R., 1977, On West Semites in Babylonia during the Chaldean and Achaemenian Periods, Jerusalem.

Zeron, A., 1979, The Seal of M-B-N and the List of David's Heroes: TA 6, 156-157.

Zuckerman, B. (ed.), 1987, Puzzling out the Past: Making Sense on Ancient Inscriptions from Biblical Times. An Exhibition of Ancient Inscriptions from Biblical Times, Dubin Wolf Exhibition Center, Wilshire Boulevard Temple, April 5th – November 15th, 1987.

Adress de l'auteur:

Dr. F. Israel, Università degli studi di Genova. Dipartimento di scienze glottoetnologiche, Discipline glottologiche, Via Blbi 4, I-16126 Genova; Via Lazzaretto 13, I-34123 Trieste, Italia